

E55 - The Scientific Ninja Tool

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:09] ---

It's awfully small...

[00:13] ---

I'd be hard pressed to call
that a Rasengan yet.

[00:17] ---

- But the...
- Damn it!

[00:22] ---

WIND WOOD
LIGHTNING EARTH
WATER FIRE

Is that right? That's terrible!

[00:26] ---

But if that's the case,

[00:27] ---

I have something perfect
for you.

[00:30] ---

By expending little effort,

[00:31] ---

to get exceptionally
good results!

[00:34] ---

This ought to be what the ninja
of your generation

[00:38] ---

should look like!

[00:41] ---

Wouldn't you agree?

[00:47] ---

If you have this...

[00:48] ---

Fire Style, Wind Style,

[00:50] ---

and yes, the Rasengan is right
at your fingertips.

[00:53] ---

Now...

[00:54] ---

Let's choose the ultimate technique
that's perfect for you, Young Lord!

[02:29] ---

The Scientific Ninja Tool

[02:35] ---

Damn it!

[02:37] ---

I can't seem to bend it.

[02:43] ---

Rasengan!

[02:50] ---

Well?

[02:56] ---

*All that from just
one day of training?*

[03:01] ---

*I'm not like my dad...
when it comes to skills!*

[03:05] ---

*You seem quite different
from Naruto.*

[03:09] ---

Fine, I'll make you my student.

[03:22] ---

You came here just
to tell me that?

[03:25] ---

Your subordinate is going
to be under my care.

[03:29] ---

We will need to submit
a notification.

[03:33] ---

Thank you very much.

[03:36] ---

Boruto admires you very much.

[03:39] ---

It's the exact opposite of how

he feels about his father, Lord Seventh.

[03:42] ---

He probably feels that Lord Seventh
doesn't acknowledge his worth,

[03:46] ---

and treats him like a child,

[03:48] ---

and is rebelling against him.

[03:51] ---

I've never seen Boruto
determined like that ever.

[03:56] ---

I leave him in your care!

[04:00] ---

No...

[04:02] ---

When it comes to
raising a child,

[04:03] ---

I have no right to
say anything.

[04:07] ---

But I'll accept him
as a student.

[04:12] ---

Is something the matter?

[04:13] ---

You've been good to Sarada.
I thank you for that.

[04:22] ---

I wish they'd both just come
to the front door, though.

[04:32] ---

Hey, tell me everything
about my dad.

[04:38] ---

When he was a kid,

[04:40] ---

all he did was talk about
becoming the Hokage,

[04:42] ---

and he was a total loser.

[04:44] ---

A total loser?

[04:46] ---

And damned stubborn.

[04:48] ---

No, not all that!

[04:49] ---

What I really wanna know about
are his weaknesses.

[04:54] ---

Weaknesses?

[04:55] ---

Yeah, isn't there something?

[04:57] ---

I don't have enough fingers
on my hand to count.

[05:01] ---

Huh?

[05:03] ---

He was the stereotypical loser,
full of weaknesses.

[05:12] ---

SEVENTH HOKAGE

But he overcame them with
his own strength, and became the Hokage.

[05:18] ---

Maybe instead of
the Naruto of today,

[05:21] ---

you should study who
Naruto was in the past.

[05:25] ---

What's that supposed to mean?

[05:32] ---

N-No...way!

[05:36] ---

All right!

[05:39] ---

I can't lose to him.

[05:43] ---

Oh...

[05:44] ---

- Oh?

- Oh?

[05:46] ---

Hey, you guys are really
training hard.

[05:49] ---

What is this, Sarada?

You spying on us?!

[05:51] ---

I don't do things like that.

[05:54] ---

Besides, is there a reason
that I should be spying?

[05:58] ---

I cannot ignore that comment!

[06:00] ---

Y-Yeah!

[06:02] ---

We're training hard too.

[06:04] ---

We're not going to lose...
to you or Boruto!

[06:09] ---

Oh... You've gotten pretty bold.

[06:15] ---

Well, I'm looking forward to it.

[06:16] ---

- Huh?

- Huh?

[06:18] ---

Being able to battle all of you!

[06:20] ---

We're not going to lose either.

[06:22] ---

- Uh-huh!

- Yes!

[06:23] ---

Nothing I'd like better!

[06:27] ---

DUMPLINGS

we may as well win.

[06:30] ---

B-But...

[06:31] ---

We may end up fighting
each other.

[06:35] ---

I'm looking forward to it.

[06:37] ---

I can't wait to fight against

[06:39] ---

all the people we worked
so hard with!

[06:43] ---

Boruto's fighting style centers

around close-quarter combat,

[06:46] ---

so it's best to use
a long-distance attack

[06:47] ---

to inflict damage and
slow him down.

[06:51] ---

Against Sarada's Sharingan,

[06:52] ---

it's important not to look
into her eyes...

[06:55] ---

and to stay hidden,
then surprise her from her blind side.

[06:58] ---

As for Mitsuki...

[06:59] ---

Sumire...

[07:01] ---

Do you think about stuff
like that all the time?

[07:04] ---

It's sorta...scary...

[07:11] ---

Done already?

[07:13] ---

This time, Cho-Cho you be
the vanguard,

[07:15] ---

and Inojin,
you assist from the rear.

[07:17] ---

Hey, what's up with
all this eagerness lately?

[07:20] ---

What?

[07:21] ---

You don't care if you lose
to Boruto's team, then?

[07:24] ---

I'm not into that.

[07:26] ---

No one wants to see me lose
my composure, do they?

[07:31] ---

Then quit complaining and move!

[07:33] ---

Here it comes!

[07:37] ---

Nina Art: Super Beast Scroll!

[07:40] ---

Partial Expansion Jutsu!

[07:48] ---

We can do this!

[07:54] ---

You were so close!

[08:02] ---

That's it for today.

[08:05] ---

Damn it!

[08:06] ---

Honestly!

[08:07] ---

You should've taken this seriously earlier.

[08:09] ---

This time, Gaara's genin are participating.

[08:13] ---

You'll have many rivals.

[08:15] ---

Lord Gaara the Kazekage is your younger brother, right, Auntie Temari?

[08:20] ---

Yes.

[08:22] ---

He adopted a son.

[08:24] ---

I just met him recently,

[08:26] ---

but I sensed extraordinary chakra from him.

[08:29] ---

He was saying

[08:31] ---

he's going to take part in the Chunin Exams.

[08:33] ---

At this rate, you have no chance against him.

[08:50] ---

Ah...damn it!

[08:51] ---

The shuriken's not bending at all!

[08:53] ---

I can't be wasting time with
this kinda training!

[08:56] ---

*I just have to get back at
my dad, no matter what it takes!*

[09:20] ---

Wow!

[09:22] ---

As expected,
this Scientific Ninja Tool's convenient!

[10:00] ---

CHUNIN

[10:06] ---

It's finally time.

[10:09] ---

Good luck and do your best!

[10:10] ---

You're awfully cheery first thing
in the morning, Mom.

[10:13] ---

Does Dad coming home after
a long time make you that happy?

[10:16] ---

What? No...

It's nothing like that.

[10:21] ---

- What are you saying!
- I can tell these things about you, Mom.

[10:26] ---

Anyway, I'm off.

[10:34] ---

You seem just as happy, Sarada.

[10:44] ---

It seems you won your bet
with my dad, Boruto.

[10:47] ---

Huh? Well, yeah.

[10:50] ---

So?

[10:51] ---

What're you going to do now
that you're his student?

[10:55] ---

I'm gonna ask him about

my dad's weaknesses.

[11:00] ---

Look, I'm not criticizing you
or anything, but...

[11:04] ---

We've got the Chunin Exams
coming up.

[11:07] ---

Don't you realize that
this is no time...

[11:09] ---

for something like that?!

[11:10] ---

It's all for the Chunin Exams!

[11:12] ---

I'm gonna learn lots of things
from Uncle Sasuke,

[11:15] ---

and I'll show Dad during the Exams.

[11:18] ---

And in time,
my power's gonna take Dad down!

[11:21] ---

You mean our power, right?

[11:23] ---

Just what are you thinking?!

[11:27] ---

What do you mean by "what"?

[11:28] ---

It's all about winning
the Chunin Exams with a flair!

[11:32] ---

Obviously!

[11:35] ---

CHUNIN

[11:38] ---

I'm not criticizing you
or anything, but...

[11:41] ---

there are times when
you don't irritate me.

[11:43] ---

Don't forget about me too.

[11:48] ---

Mitsuki!

[12:02] ---

Is this one bad too?

[12:04] ---

It seems so.

[12:08] ---

Not one of Kaguya's scrolls remain.

[12:12] ---

Tsk...

[12:13] ---

Momoshiki Senpai...

[12:15] ---

Are you still here?

[12:18] ---

How is the search for
the Chakra Fruit going?

[12:21] ---

We meet after such
a long time,

[12:23] ---

and that's all you're interested in?

[12:25] ---

Yes, yes...

Of course, I checked into that.

[12:32] ---

That's the region Kaguya
was in charge of?

[12:35] ---

I can't wait to get the chakra.

[12:39] ---

J-Just a minute.

You're going already?!

[12:43] ---

Hey!

[12:47] ---

Oh, Momo,
you're as unsociable as ever.

[12:57] ---

You're saying the chakra of
the Divine Tree was dispersed and

[12:59] ---

became nine monsters?

[13:02] ---

Yes.

[13:03] ---

They call them Tailed Beasts here.

[13:07] ---

And the ones who took these
Tailed Beasts into their bodies

[13:09] ---

are known as Jinchuriki.

[13:12] ---

So "Jinchuriki" possess chakra?

[13:16] ---

Yes.

[13:17] ---

And for some reason,

[13:19] ---

these Jinchuriki have
tremendous chakra.

[13:22] ---

So, they keep Tailed Beasts inside
their bodies to amass chakra.

[13:27] ---

The people of this region
do very amusing things.

[13:30] ---

Right now,
there are two Jinchuriki.

[13:33] ---

Killer Bee has the Eight Tails,
and Naruto has the Nine Tails.

[13:37] ---

I see.

[13:38] ---

They may be vulgar creatures,
but I do sense enormous chakra.

[13:44] ---

At the ruins connected to Kaguya,

[13:46] ---

we're beginning to see more and
more movement of White Zetsu.

[13:49] ---

The two that Sasuke
reported about,

[13:51] ---

who seem to be from
the Otsutsuki Clan...

[13:53] ---

No matter how you look at it,
they seem to be connected.

[13:57] ---

So, in order to resist
some kind of threat,

[13:59] ---

Kaguya had prepared

the White Zetsu.

[14:02] ---

And now, they've become active.

[14:06] ---

The time is near.

[14:16] ---

This one is a Jinchuriki?

[14:19] ---

He definitely possesses
tremendous chakra.

[14:22] ---

Like that Rinnegan fellow,
this one has extraordinary strength.

[14:27] ---

That's right, I'm a Jinchuriki ♪

[14:31] ---

I have the power of
a hundred men ♪

[14:34] ---

Killer Bee of the Eight Tails,
that's me! ♪

[14:38] ---

Aww, yeaah!

[14:43] ---

Hey, c'mon.

[14:44] ---

They seem to be pretty nasty.

[14:47] ---

Are they ignoring me?
For real?

[14:50] ---

His words irritate me.

[14:52] ---

Now then, I shall take you.

[15:14] ---

So this is the Tailed Beast.

[15:25] ---

Wha—?

[15:44] ---

Imagine that...

[15:46] ---

The Chakra Fruit that we seek is
in the form of an unsightly beast.

[15:50] ---

The Tailed Beast Bomb!

[15:53] ---

Can you still move?

[16:08] ---

That guy snatched
the Tailed Beast Bomb so easily!

[16:12] ---

I was on my way to see Naruto,
but what an obstacle ♪

[16:16] ---

When it comes to Tailed Beasts
I'm his mentor ♪

[16:19] ---

This is no time to be rapping!

[16:21] ---

My, my...

[16:23] ---

It seems we have no choice
but to collect them one by one.

[16:33] ---

What is that?!

[16:35] ---

Magnifying your jutsu
that easily is cheating ♪

[16:38] ---

Looks like any victory
is fleeting ♪

[16:41] ---

You could say
this is payback, twofold.

[17:22] ---

That was easy.

[17:24] ---

If Kaguya had produced
a Divine Tree in this region,

[17:27] ---

it would've spared us
all this trouble.

[17:30] ---

It seems Kaguya developed an attachment
to someone of this planet,

[17:34] ---

and betrayed us.

[17:36] ---

Furthermore, it seems
she bore his children.

[17:41] ---

The disgrace of our clan!

[17:43] ---

That is why the chakra she was supposed

to provide us with never came.

[17:48] ---

Yes.

[17:50] ---

Kaguya, betrayed us,
and feared our existence.

[17:53] ---

It seems she even tried
building living weapons.

[17:57] ---

But she was stopped by her own children
and was sealed away.

[18:02] ---

Hmph.

[18:04] ---

They saved me the trouble of
having to punish Kaguya myself.

[18:08] ---

For that, I commend
the vulgar creatures.

[18:13] ---

For sure.

[18:16] ---

Tsk!

[18:17] ---

Is this all?

[18:19] ---

Now, now...

[18:20] ---

There's still one more Jinchuriki.

[18:23] ---

There's considerable
chakra movement

[18:25] ---

coming from an area
not too far from here.

[18:28] ---

No doubt this is the massive chakra
we are seeking.

[18:41] ---

The Chunin Exams are here at last.

[18:44] ---

Are you all ready?

[18:46] ---

Yeah!

[18:49] ---

We will not dishonor

your name, Father.

[18:51] ---

We three will emerge
victorious without fail.

[18:56] ---

Don't get too worked up, Shinki.

[18:59] ---

I'm not the one you should
be focusing on.

[19:02] ---

It's your rivals from other villages
that you've yet to meet.

[19:05] ---

Other villages don't matter.

[19:09] ---

Well, never mind.

[19:10] ---

In any case, make sure to get
good rest on the Thunder Train.

[19:14] ---

- Yes!
- Right!

[19:17] ---

Take care of them.

[19:19] ---

I'll set out as soon as
I complete my duties here.

[19:22] ---

I should reach the Hidden Leaf Village
around the time Round Two begins.

[19:26] ---

Yeah, I know.

[19:28] ---

I'll visit Temari when I get there.

[19:31] ---

Yeah.

[19:33] ---

THUNDER

[19:39] ---

Gaara!

[19:41] ---

LOVE

This voice... Is that you, Shukaku?

[19:45] ---

It's been a while.

[19:47] ---

You never initiate contact.

[19:51] ---

Which means that it's important.

[19:54] ---

My connection with the Eight Tails was suddenly cut off.

[19:57] ---

Something definitely happened.

[20:00] ---

Is it only with the Eight Tails?

[20:02] ---

Yeah.

[20:03] ---

I'm still connected with Naruto and the others.

[20:07] ---

But I'm getting a bad feeling about this...

[20:09] ---

I see.

[20:10] ---

So anyway, I warned you.

[20:13] ---

How you deal with this is up to you.

[20:15] ---

I'm grateful, my friend.

[20:30] ---

All right!

[20:32] ---

You're starting to be able to bend it a little.

[20:34] ---

That one's next.

[20:38] ---

Now go around that one and hit that target.

[20:40] ---

No way! It's impossible!

[20:43] ---

How do you expect me to do that and hit the target?

[20:52] ---

No fair!

[20:53] ---

I mean, if I had that,

even I could of—!

[20:56] ---

That was just one example.

[20:58] ---

There are countless other ways.

[21:01] ---

Use your head a little more
and think.

[21:03] ---

Don't try to find
an answer instantly.

[21:07] ---

I know that...

[21:14] ---

You will definitely win, Young Lord.

[21:22] ---

Don't worry.

[21:24] ---

When you're in a bind,

[21:25] ---

*the Scientific Ninja Tool
will come to your rescue.*

[21:28] ---

There's no need to worry.

[21:44] ---

Tomorrow's the Chunin Exams...

[21:50] ---

I swear I'm not gonna lose!

[23:26] ---

At this time, you are all getting
the rare opportunity

[23:29] ---

to fight against ninja
from other villages.

[23:32] ---

I ask you to freely demonstrate
the fruits of your training!

[23:36] ---

It would be nice if I get
the opportunity

[23:38] ---

to freely demonstrate
my true power.

[23:40] ---

Whoever I go up against,
I'm not gonna lose!

[23:44] ---

Next time on Boruto

Naruto Next Generations:

[23:47] ---

"Rivals, Gather!"

[23:49] ---

We will now begin The Chunin Exams!

[23:52] ---

RIVALS, GATHER!

Revision #1

Created 2024-02-13 04:50:02 UTC by whimsee

Updated 2024-02-13 04:50:02 UTC by whimsee